



امارت اسلامی افغانستان
وزارت معادن و پترولیم
ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN
Ministry of Mines and Petroleum



معینیت تخنیکي

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منرالها

ریاست تنظیم قراردادهای کوچک

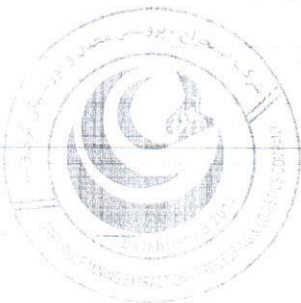
جواز معدنکاری مقیاس کوچک

پروژه فلورایت بلاک دوم غنی گی ولسوالی نیش ولایت کندهار

شرکت استخراج و پروسس معدن و لوژستیکي گری ولف

برای اطمینان از صحت بودن جواز

این قسمت را اسکن کنید

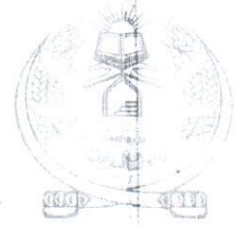




د افغانستان اسلامي امارت

وزارت معادن و پتروليم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN
Ministry of Mines and Petroleum



جواز معدنکاری به مقياس کوچک

تاریخ صدور جواز: 1401/11/11

نمبر ثبت: 1111

1. مشخصات دارنده این جواز:

اسم: (شرکت استخراج و پروسس معدن و لوژستیک گری ولف)، جواز ثبت: نمبر (39123)، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (9004166972)
آدرس دارنده جواز: کوچه سوم شیرپور ناحیه دهم، مرکز کابل.

مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم به فیصدی
1	هارون عظیم	رئیس	100%

این جواز به اساس احکام قانون معادن، مقررہ معدنکاری و توافق جانبین برای معدنکاری مقياس کوچک صادر گردیده است.

1. خلاصه جواز:

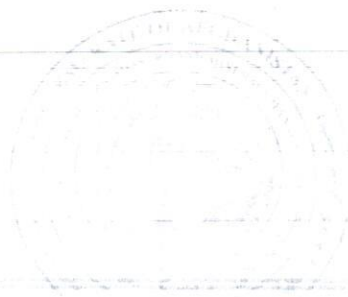
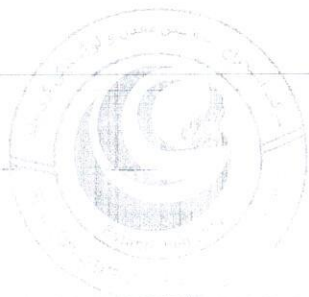
نوع مت: رال فلورایت

موقعیت مساحه معدنسی: بلاک دوم غی گی ولسوالی نیش ولایت کندهار.

مساحت مساحه تحت جواز: (0.36363) کیلو متر مربع

1. مدت جواز:

این جواز برای مدت (5) سال از تاریخ (1401/11/11) الی (1406/11/11) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار اعتبار می باشد.



سکادہ ثبت: 1111 / 1111 / 1111

2. نقشه مساحت تحت جواز:

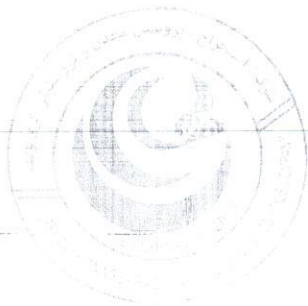
عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



3. حقوق اعطا شده:

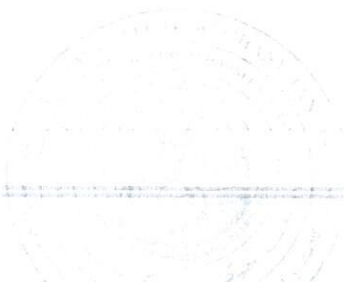
دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقرر معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارائه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنایی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در مساحت مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقرر مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.



4. مکلفیت‌ها و شرایط الزامی:

1. دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل جواز و یا هم انتقال یا منفعت جواز، مطابق ماده (38 و 39) قانون معادن، اقدام نماید.
2. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد. مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرر مربوط بدست آورده باشد.
3. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را بشکل ربعوار در مطابقت با احکام قانون و مقرر مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
4. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (60) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تأیید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
5. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (15) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظر داشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
6. دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (15) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظر داشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.
7. دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
8. دارنده جواز مکلف است مواد منرالی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین الات مدرن استخراج نماید که از ضایعات آن جلوگیری صورت گیرد.
9. هرگاه سایر منرالهای که شامل این جواز نبوده و در جریان فعالیت های معدنکاری کشف و ارزش اقتصادی آن نیز تثبیت گردد، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معادن عندالموقع وزارت معادن و پترولیم را در مدت 48 ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزارت در زمینه مطابق احکام قانون معادن عمل می نماید.
10. دارنده جواز نمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارائه نمایند مگر با در نظر داشت و تطبیق ماده (23) این جواز.
11. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته در صورت مبادرت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.



7- دوره اکتشاف :

دارنده جواز مکلف به ارائه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می باشد. مدت (سه ماه) پیش بینی گردیده است، میباشد. راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:

- نقشه برداری
- حفريات کوهی
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- تثبیت ذخیره معدن
- محاسبه اقتصادی معدن
- ارائه راپور اکتشافی معدن

8- تعهدات دوره بهره برداری :

- مدیریت ذباله مواد معدنی :

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست تدابیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید.

تأمین انرژی برق و آب:

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تأمین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد.

- تأسیس زیربنا ها :

دارنده جواز مکلف به ایجاد زیر بنا های مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ (121,000) دالر تعهد شده، است. مجموع مصارف بخش زیر بنا ها باید مطابق به حکم مقرر معدنکاری تنظیم گردد.

9- محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذ کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق پلان مربوط طی دوره اکتشاف واستخراج حد اقل مبلغ (19,500) دالر میباشد.

10- صحت و ایمنی :

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و ایمنی میباشد. وجوه مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (17,000) دالر میباشد.



11- احیای مجدد ساحه :

دارنده جواز در حتم فعالیت معدنکاری مکلف به احیای مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (35,000) دالر میباشد.

12- خدمات اجتماعی :

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (20,000) دالر را طی (5) سال فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با در نظر داشت حکم مقرر معدنکاری برای اجتماع متاثره که در مجاورت ساحه فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

13- مقدار استخراج :

در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (فلورایت) از معدن تحت این جواز سالانه قرار ذیل میباشد:

- سال اول : (40,000)

- سال دوم : (43,000)

- سال سوم : (47,000)

- سال چهارم : (52,000)

- سال پنجم : (58,000)

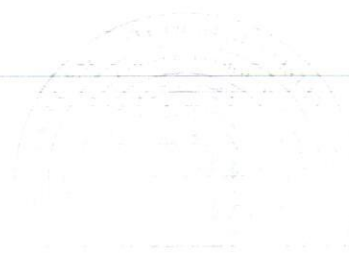
دارنده جواز مکلف است تمامی مواد معدنی استخراج شده را بدون در نظر داشت کیفیت آنرا انتقال و مکلف به پرداخت روبالیتی آن میباشد.

14- استخدام نیروی بشری :

دارنده جواز توافق مینماید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای (80) تن بصورت مستقیم در پروژه هذا مساعدت میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده مبلغ حد اقل (14,500) دالر را در بخش آموزش پرسونل بمصرف میرساند.

15- استفاده از تکنالوجی معاصر :

دارنده جواز توافق مینماید، مطابق تعهد ارایه شده در پروژه هذا بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده بعمل میآورد.



16- اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنایی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقررہ معدنکاری اخذ نماید.

17- امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

18- حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقررہ معدنکاری بحساب مربوط وزارت معدن و پترولیوم تحویل بانک نماید.

19- رویالتی (حق الامتیاز):

- رویالتی مواد مندرج جواز به اساس داوطلبی و توافق طرفین از قرار فی تن مبلغ (44,280) افغانی می باشد.

- دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالتی مواد مندرج جواز، بشکل ربع وار میباشد.

- رویالتی از مقدار استخراج اولیه اخذ میگردد.

20- صلاحیت و مسؤلیت:

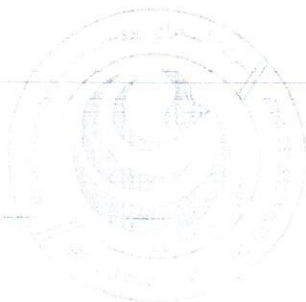
21- جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معدن، مقررہ معدنکاری و سایر اسناد تقنینی دارای صلاحیت و مسؤلیت های مشخص شده میباشند.

22- تعلیق فعالیت:

هر گاه دارنده جواز بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از 3 ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب میگردد. علاوه حصول خساره وارد بر آینده شرکت در هیچ پروژه های وزارت معدن و پترولیوم اشتراک کرده نمیتواند.

23- تضمین حسن اجراء:

به اساس توافق جانبین مبلغ (60,000) دالر منحیث تضمین حسن اجراء جواز، از جانب دارنده جواز به حساب مربوطه این وزارت در دافغانستان بانک تحویل گردیده است. در صورتیکه شرکت به تعهدات مندرج جواز عمل نه نماید، شرکت این مبلغ را بشکل نذر با جانب وزارت معدن و پترولیوم (امارت اسلامی) پرداخت گردیده، تا امارت اسلامی آنرا در تاسیسات عام المنفعه و امور خیریه به مصرف رساند.



24- پروسس:

دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی به داخل کشور مطابق احکام قانون معادن و مقررره مربوط می باشد.
دارنده جواز طی مدت یکسال بعد از دریافت جواز اقدام به اعمار و تاسیس فابریکه پروسس نماید. در صورتیکه دارنده جواز بتواند فابریکه پروسس را عملی براه بیندازد 10% در مکلفیت روپالیتی تخفیف قابل اجرا میباشد.

25- ریاست تفقیح تکنیکی معادن و ریاست معادن ولایت مربوط از طبق احکام معادن، مقررره معدنکاری، و مکلفیت های مندرج جواز معدنکاری شرکت نظارت نموده و از طبق آن اطمینان حاصل نمایند.

26- دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقررره مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز، میباشد.

27- در صورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطاریه صادر میگردد، در صورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.

28- کوشش گردد استخدام نیروی بشری (کارگران غیر حرفوی) از اهالی ساحه معدن صورت گیرد.

29- طبق قانون معادن، در صورتیکه اشخاص بانفوس سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهامدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.

این جواز، طی (7) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحصیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تایید شرکت



(Signature)

تایید وزارت معادن و پتروئیم

(Signature)

